

Juraj MUŽINA

## **Tristota obljetnica rođenja o. fra Antona Juranića (1719. – 1799.)**

Juraj MUŽINA, dipl. ing.  
Društvo Krčana i prijatelja otoka Krka  
Bukovački vijenac 15  
HR – 10 000 Zagreb  
juraj.muzina@gmail.com

UDK 272-722.5Juranić, A.  
Stručni članak

*U povodu važne obljetnice nedovoljno poznatog Krčanina, preporoditelja Provincije franjevac trećoredaca glagoljaša i obnovitelja glagoljskog tiska u XVIII. stoljeću o. fra Antona Juranića (1719. – 1799.), u ovom se radu donose osnovni podaci o njegovu životu i djelu.*

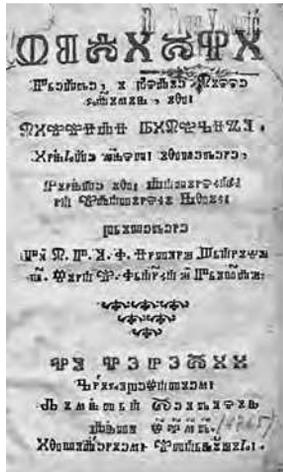
**Ključne riječi:** Anton Juranić (1719. – 1799.), život, djelo, franjevci trećoredci glagoljaši.

*Curriculum vitae:* O. fra Anton Juranić rođen je prije tri stoljeća, 1719. godine u Baški (*v Baški pri mori*), gdje je i počeo svoje školovanje. Redovničku halju (habit) oblači kao dječak, u samostanu franjevac trećoredaca glagoljaša sv. Frane u Komrčaru na otoku Rabu, gdje je nakon godinu dana kušnje položio svoje zavjete. Za svećenika je zaređen u samostanu sv. Ivana u Zadru, u kojem je proveo prve godine redovničkog života.

Kao mladi svećenik poslan je u samostan sv. Marije od milosti u Prvić Luku na otoku Prviću, gdje je 1743. godine postao vikar, a potom i župnik. Krajem iste godine Anton Juranić postaje vijećnik provincije i gvardijan samostana u Rabu. Tajnik provincije postaje 1754. godine. Na



*Psaltir / Bukvar* (1763.)



*Molitvi prežde i poslie mise* (1765.)



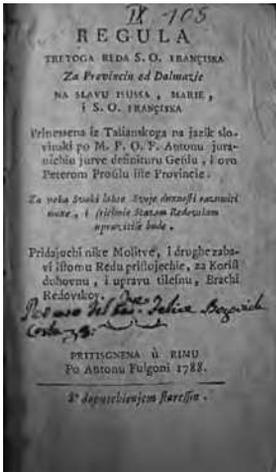
*Misse za umervšije samo iz Missala rimskoga* izvadjene (1767.)

Provincijskom zboru u samostanu sv. Mandaljene (Marije Magdalene) u Portu (Dubašnica) 1756. godine prvi put postaje provincijal.

Fra Anton Juranić u Veneciji 1763. godine obnavlja glagoljski tisak i o vlastitom trošku izdaje *Psaltir (Bukvar)* u Veneciji. Tu je 1764. tiskao i *Kanoničke tablice*. S latinskog na staroslavenski jezik prevodi *Molitvi prežde i poslie misse glagolimia* iz *Missala rimskoga* i tiska ih glagoljicom u Veneciji 1765. godine.

Godine 1765. postaje drugi put provincijal u Martinšćici, a Mletačko vijeće ga iste godine imenuje javnim revizorom staroslavenskih i hrvatskih knjiga.

Godine 1767. u Rimu izdaje *Misse za umervšije samo iz Missala rimskoga izvadjene* (Mise za umrle). Iste te godine Mletačko vijeće je pod utjecajem prosvjetiteljstva te ograničenjem ređenja novih redovnika planira ukinuti veći broj samostana. S vremenom su postupno počele nestajati pojedine redovničke zajednice. O. fra A. Juranić uvidio je kakve bi probleme takva odluka mogla stvoriti za provinciju te je više puta putovao u Veneciju, gdje je kod svojih prijatelja iz Mletačkog vijeća i na samom Odboru za redovske i crkvene preinake upozorio na to da će se ukinućem samostana, a time i redovnika glagoljaša, ukinuti i samo staroslavensko bogoslužje te ozlovoljiti hrvatski puk. U svojim je nastojanjima kod mle-



*Regula Tretoga reda S. O. Franciska za Provinciju od Dalmazie (1788.)*



*Officia sanctorum Slavonico idiomate recitanda / Čini svētyh' slovenskim ēzykom glagolemyh (1791.)*

tačke vlade uspio nakon dvije godine upornog rada ponovno ishoditi opći dopust oblačenja.

Godine 1773. izabran je i za redovrhovnog vijećnika u Rimu, a iste godine treći put postaje provincijal naše provincije u Vižinadi. Godine 1779. postaje u Glavotoku četvrti put provincijal.

Kad je zbog djelovanja krčkog biskupa došla u pitanje opstojnost samostana franjevac trećoredaca na Glavotoku i Portu, zalaganjem oca Juranića mletački dužd Pavao Reiner izdaje duku 10. prosinca 1782. u kojoj on prihvaća djelovanje fratara u ta dva krčka samostana i nalaže im da ustraju u opsluživanju svojeg pravila i da budu na korist materijalnu i duhovnu tamošnjem pučanstvu te da poučavaju puk služeći se hrvatskim jezikom. Osobno je prijateljevao s duždom Reinerom te je od njega čak uspio dobiti dozvolu za osnivanje još jednog samostana, onoga sv. Franje na Krku 1783. godine.

Fra Anton Juranić uspijeva 1787. godine i peti put postati provincijal, što nijednom trećoredcu dotad nije uspjelo. Vrlo je važno što je Juranić uspio u to vrijeme, na kraju XVIII. stoljeća, tiskati u Rimu knjigu od 256 stranica latinicom na hrvatskom jeziku pod naslovom: *Regula Tretoga reda S. O. Franciska za Provinciju od Dalmazie na slavu Isuss, Marie i S. O. Franciska prinessena iz talijanskoga na jazik slovinski po M. P. F. Antonu*

*Juranichu. U Rimu po Antonu Fulgoni 1788. S' dopuschienjem staresin – u sklopu koje (Pridajuchi nike molitve i drughe zabavi istomu Redu pristojeche, za Korist duhovnu i upravu tilesnu, Brachi Redovskoy) tiska „Pravilo Nikole IV pape“, „Oporuku sv. Franje“ i „Molitvu svete Bogorodice Marie od sedam radosti“.*<sup>1</sup>

Sv. Otac, papa Pio VI. dodjeljuje mu naslov apostolskog generala 1788. godine. Sljedeće, 1789. godine tiska latinicom svoju posljednju knjigu *Nauk karstianski u kratko istumachen za laksce uvixbati dicu etc.*

Uz pomoć rapskog biskupa Gucinića, a o trošku Propagande (*Congregatio de propaganda fide*, tj. Kongregacija za širenje vjere) u Rimu uspijeva 1791. godine tiskati glagoljski časoslov *Čini světyh' slovenskim êzykom glagolemyh pod' zapovědiju izvolenim' apostolskim' V' někih městěh'*. To je prijevod izvornog djela *Officia sanctorum Slavonico idiomate recitanda de praecepto ex indulto apostolico in aliquibus locis*. Pomaže i u priređivanju novog izdanja glagoljskoga časoslova *Breviarum Romanum Slavonico idiomate / Časoslov' rimskij slavenskim' êzikom'* (Rim, 1791.).

Pretkraj života odlazi u samostan sv. Frane na Komrčaru na otoku Rabu, gdje se nalazio hospicij u kojemu je o. fra A. Juranić dobio potrebnu skrb do smrti 1799. godine, kad je pokopan u crkvi sv. Frane.

---

1 Fra Petar Runje u knjizi *Prema izvorima II. Rasprave i članci o hrvatskim franjevcima trećoredecima glagoljašima*, ukazuje na to da je o. fra A. Juranić već ranije tiskao *Regule* te da je knjiga tiskana 1788. kao drugo prošireno izdanje (RUNJE 2012, 203-206).

## LITERATURA

(izbor)

BOLONIĆ, Mihovil – ŽIC-ROKOV, Ivan, *Otok Krk kroz vjekove*, Zagreb: Kršćanska sadašnjost (Analecta Croatica Christiana, sv. IX.), 1977., II. izdanje – Zagreb: Kršćanska sadašnjost i Biskupski ordinarijat Krk, 2002.

IVANČIĆ, Stjepan M., *Povjestne crte o samostanskom III Redu sv. O. Franje po Dalmaciji, Kvarneru i Istri i poraba glagolice u istoj redodržavi s priložima*. Sakupio i priobćio o. Stjepan nauč. Ivančić, svećenik istoga Reda. S dopustom crkvene i redovne vlasti. Zadar: Odlikovana Tiskarna E. Vitaliani, 1910.

JURANIĆ, Antun, *Regula Tretoga Reda S. O. Françiska za Provinciu od Dalmazie na slavu Isuss, Marie i S. O. Françiska prinessena iz talijanskoga na jazik slovinski po ~*, Rim: Anton Fulgoni, 1788.

RUNJE, Petar, O. fra Anton Juranić priredio i tiskao Pravilo na hrvatskom jeziku u Rimu 1788. godine, *Vjesnik franjevac trećoredaca glagoljaša* XXXIV (1997) 2: 66-68.

RUNJE, Petar, *Prema izvorima II. Rasprave i članci o hrvatskim franjevcima trećoredcima glagoljašima*, Krk – Zagreb: Povijesno društvo otoka Krka (*Krčki zbornik*, sv. 68. *Posebno izdanje*, sv. 61.) i Provincijalat franjevac trećoredaca glagoljaša (Biblioteka Novaja i vethaja, knj. 9), 2012.

\*\*\*Redakcija, JURANIĆ, Antun (Antun), provincijal (Baška, 1719. – samostan Komrčar kraj Raba, 17. XII. 1799.), *Hrvatski biografski leksikon* 6, ur. Trpimir Macan, Zagreb: Leksikografski zavod Miroslav Krleža, 2005., s. v. (587)

---

Juraj MUŽINA

## **Three hundred years since the birth of Fr. Anton Juranić (1719-1799)**

### *Summary*

To mark this important anniversary of an insufficiently known native of Krk, who restored the Province of the Glagolite Third Order Franciscans and the Glagolite press in the 18<sup>th</sup> century (Fr. Anton Juranić (1719-1799)), this paper provides data on his life and work.

Key words: Fr. Anton Juranić (1719-1799), life, work, Province of the Glagolite Third Order Franciscans.